

Fundador político: EUSEBIO PASCUAL Y CASAS

5 - CÉNTIMOS - 5 † Informaciones - Política - Literatura - Ciencias - Artes - Sports - Teatros † 5 - CÉNTIMOS - 5

Grandes Almacenes EL SIGLO

Ultimos días de la

Exposicion especial y venta de Artículos para Campo, Viaje y Baños

Termina el 13 de Julio

Ocasiones excepcionales en Trajes de baño, Perfumería, Sábanas, Albornoces, Toallas, Maletines, Sacos de mano, Maletas, Mundos, Calzado de campo, Cestos, Máquinas afeitar, Muebles, Estores, Visillos, Cortinajes, Tapetes, Trajes dril para caballero y niños, Guardapolvos, Gemelos campaña, Blusas, Faldas, Batas, Matinés, Corsés, Ropa blanca, Delantales para niños, etc., etc.

NUEVA MEJORA en las COMUNICACIONES entre BARCELONA y PARÍS (Quai d'Orsay) VIA BURDEOS

Billetes directos y facturación directa de los equipajes

A fin de dar las mayores comodidades apetecibles a los viajeros y rapidez en los servicios entre Barcelona y París (Quai d'Orsay) via Burdeos, la Compañía «del Midi» ha puesto en circulación diariamente un coche directo de 1.ª clase, entre Cerbere y Burdeos, y entre Burdeos y Portbou, en combinación de los trenes siguientes con los de las Compañías de M. Z. A. Red Catalana y de París a Orleans:

Barcelona,	S. 18'46	París (Quai d'Orsay),	S. 0'46 12'16
Cerbere,	(Ll. 22'30	Burdeos,	(Ll. 19'07 10'09
Burdeos,	(S. 23'03	Portbou,	(Ll. 3'42
París (Quai d'Orsay),	(Ll. 7'37	Barcelona,	(S. 4'10
	(S. 8'28		(Ll. 7'53

(1) Tren de lujo Sud-Express. Suplemento de francos 10.00 para el trayecto de París Quai d'Orsay a Burdeos. Duración del viaje 1 h. 37.

Para caballeros y Señoras

Taller de Sastrería Unico Taller

que por el adelanto que revela en el corte y confección está a la altura de las más importantes casas elegantes. Trajes para caballero en color ó negro, 6, 50 y 60 pts. Inmejorables hechuras de traje para caballero, 25 pts.

Cortador de las mejores de España

Verdadero elegante corte inglés

San Pablo, 10, entresuelo, junto a la Rambla

A todos los que padecen de granos rojos, de acné, de forúnculos, de abscesos, de fiegas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración, aconsejamos vivamente el uso de la *Levadura de Coirre* (la cerveza seca de cerveza), con la cual obtenéis una curación radical.

Esta especificidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas las buenas farmacias del mundo entero.

Exijese la verdadera marca de fábrica: **COIRRE** (de París).

Dr. Serrallach VÍAS URINARIAS 12 42 y 6 47, Pelayo, 40
Consulta económica: 7 49. Jovellanos, 8.

LAS MANCOMUNIDADES

El 5 de Julio

Creando ustedes — nos decía ayer un diputado — la fecha del 5 de Julio tiene que ser memorable como lo ha sido la del 20 de Mayo, el día glorioso de la magnífica manifestación. La Solidaridad no ha muerto. Era algo tan grande, que aun hoy, cuando apenas existen tres solidarios — quedaba Maragall, que murió — quedan Maciá, Emilio Junoy y Santiago Rusiñol — aun hoy, repetimos, se toman los efectos de aquel movimiento. Lo que ha sucedido ahora ante el proyecto de las Mancomunidades, aun cuando no haya tenido una tan grande trascendencia popular, es un acto de perfecta y unánime Solidaridad. Las más opuestas tendencias se han unido para una acción común. Se han olvidado agravios. Sólo se ha pensado en el interés supremo de Cataluña, como en los días heroicos del 20 de Mayo. Y ahora se ha dado la particularidad que nadie, absolutamente nadie, se ha atrevido a ponerse, dentro de Cataluña, frente a la Mancomunidad. Ni los diputados monárquicos, como los Sagnier, Vila, Kindean, Marianao, Sala, se han querido distanciar de este movimiento. Al contrario, muchos de ellos, en contra la disciplina de su propio partido, se han emancipado. Y ni los propios radicales, que eran los naturales enemigos, han hecho ruda oposición. Y si no han apoyado el proyecto, tampoco lo han combalido.

Y ante esa unanimidad de pareceres se ha formado una solidaridad espontánea, sin que nadie diera la consigna. Cada uno en su campo ha trabajado para una misma comunión espiritual. Y esto indica que la obra empezada el 20 de Mayo de hace cinco años continúa el 5 de Julio del año 12. No se sentaron en balde. Y ahora se recogen los frutos.

Recibimiento entusiasta

Barcelona tributó ayer un justo homenaje a los diputados catalanes que con una tenacidad ejemplar han logrado hacer triunfar las Mancomunidades. Se hubiera cometido una gran injusticia, si al regresar nuestros diputados, no se les hubiera demostrado el afecto y la adhesión

La llegada

Con algunos minutos de retraso llegó el expreso, cerca de las nueve. Al entrar en la estación, resonó un aplauso cerrado y un ¡Visca Catalunya!, que fué contestado unánimemente.

Venían asomados en las ventanillas Pedro Corominas y Felipe Rodés.

Los aplausos y los vítores no cesaron mientras nuestros diputados descendían del tren disponiéndose a salir a la calle.

Habían ido también a recibirles, conforme habíamos anunciado, el presidente de la Diputación señor Prat de la Riba y el alcalde señor Sostres.

El primero fué objeto de una formidable ovación al aparecer en el andén.

Llegaron de Madrid, Pedro Corominas, Cambó, Rodés, Carner, Moles, Sagnier, Vila, Cruells, Sala, marqués de Alella, Godó, Ventosa y Calvell, Bertrán y Mistu y Bertrán y Serra.

Los señores Carner y Vila, salieron inmediatamente, casi sin ser vistos, dirigiéndose a sus domicilios respectivos.

Del resto de nuestros diputados, el primero en subir al vestíbulo y salir a la calle fué Pedro Corominas, que fué ovacionadísimo y vitoreado, dirigiéndose a pie a su casa seguido de un numeroso grupo de jóvenes nacionalistas.

Seguidamente apareció el leader regionalista señor Cambó, rodeado de la plana mayor de la Lliga. Se le tributó también un gran aplauso acompañado de vivas.

El señor Cambó tomó un coche, desde donde, de pie y con el sombrero en la mano, saludó a los que le vitoreaban. Después dió orden de marcha al auriga y desapareció Pasco de Gracia arriba.

Al partir el señor Prat de la Riba en su automóvil, fué también objeto de una afectuosa demostración de simpatía; lo mismo que el señor Sostres y el señor Sagnier, el cual salió en último lugar acompañado de su distinguida familia.

Frente al domicilio de Corominas

Pedro Corominas fué escoltado hasta su casa por un gran número de correligionarios suyos, los cuales no cesaron de cantar «Els Segadors».

Al entrar el señor Corominas en su casa, los manifestantes que permanecían allí estacionados cantando el himno catalanista, invitaronle a hablar.

Pedro Corominas dijo entonces, que Cataluña debía de estar agradecida a Canalejas y que debía evitarse toda manifestación de hostilidad contra el actual presidente del Consejo.

Después de se vieron complacidos, los manifestantes se disolvieron pacíficamente.

Pedro Corominas manifestó a algunos amigos su propósito de dar en breve una conferencia, explicando todo lo ocurrido con motivo del debate sobre las Mancomunidades.

El señor Ossorio y Gallardo

En el mismo tren que llegaron los diputados catalanes vino también el ex gobernador civil de esta provincia y diputado Cortes D. Angel Ossorio y Gallardo, a quien aguardaba en el andén su hermano D. Carlos.

El señor Ossorio permaneció en el restaurant de la estación hasta después de haberse disuelto el grupo de los que fueron a recibir a los diputados catalanes a pesar de haber sido invitados por éstos a salir con ellos.

—No quiero — dijo el señor Ossorio y Gallardo — que luego se diga que aprovechando su compañía he compartido los aplausos que son para ustedes exclusivamente.

Entrevista

A las once de la mañana el presidente de la Diputación provincial señor Prat de la Riba, fué a visitar en su domicilio particular, al señor Cambó, celebrando ambos políticos una detenida conferencia.

El señor Cambó informó al señor Prat de la Riba, del modo como había quedado la situación política en Madrid, después del debate y de la aprobación del Proyecto, comunicándole sus impresiones particulares sobre el asunto.

Las impresiones que el señor Cambó trae de Madrid no pueden ser más satisfactorias.

No habrá ninguna dificultad para su aprobación en el Senado; la oposición que se haga será muy débil. Todo lo más, algún significado moretista hará constar su protesta para dar testimonio de su desconfianza. En resumen, y esta es la creencia general, un corto grupo de senadores, adoptará la actitud del general Weyler. Votar en contra y nada más. Pero esto no influirá en nada en el debate.

El próximo mes de Octubre el proyecto de Mancomunidades será ley.

Las impresiones de los otros diputados que llegaron ayer de Madrid y a quienes interrogamos, coincidieron en absoluto con las del señor Cambó.

Políticas

Varlas

—Diez de los concejales del Ayuntamiento de Figueras han presentado colectivamente la dimisión por estar en desacuerdo con sus electores en lo de la sustitución del impuesto de Consumos. Esta dimisión ha sido aceptada por el resto de los concejales con el voto en contra del alcalde, el cual, además, ha suspendido el acuerdo por considerarlo antirreglamentario puesto que el cargo de concejal es obligatorio y su dimisión sólo puede fundarse legalmente en alguno de los tres motivos siguientes: pasar de 60 años, estar incapacitado por enfermedad o haber levantado el domicilio.

Ha quedado nombrada una comisión ex consistorial, constituida por personas de representación de aquella localidad, para estudiar la forma de llevar a cabo la sustitución del impuesto de consumos y plantear la reforma.

—Próximamente se inaugurará oficialmente con un mitin de propaganda la Juventud Federal Nacionalista Republicana del distrito cuarto.

—Ha sido elegido para ocupar la vacante de nuestro compañero don Luis Companys, en la presidencia de la Sección Política de la Juventud Federal

Nacionalista Republicana, el joven propagandista don Andrés Nin.

—Se encuentra ya muy aliviado de la dolencia de que ha sido víctima estos últimos días, nuestro querido amigo el diputado provincial don Joaquín Forcada.

Lo celebramos sinceramente

—Con motivo de la fiesta nacional de Francia, se verificará el domingo, 14 del actual, como todos los años, en el Consulado general de dicha nación, recepción de los individuos de la colonia, quienes además celebrarán un banquete conmemorativo.

LA ALIANZA FRANCESA

Distribución de premios

Brillante aspecto ofrecía ayer mañana el teatro de Novedades, en el que la Alianza Francesa (Comité regional de Barcelona) celebró el reparto de premios a los alumnos que han concurrido durante el curso 1911-12 a las provechosas escuelas.

Antes de las nueve de la mañana la concurrencia era ya numerosa, abundando las damas y hermosas señoritas.

La sala había sido decorada con profusión de banderas españolas y francesas y algunos escudos. En el escenario se instaló una gran mesa, a lo largo de la cual se colocó la bandera francesa.

A las nueve de la mañana, hora anunciada para la celebración del festival, la banda de música «Harmonie Française», instaló una gran mesa, a lo largo de la Marsellesa y la Marcha Real.

Ocupó la presidencia el cónsul general de Francia M. G. B. d'Anglade, sentándose a sus lados el concejal D. David Ferrer, que asistió al acto en representación del alcalde, el cónsul de la vecina República, el presidente de la Cámara de Comercio Francesa, M. Lob-Levy, el presidente de la Alianza y otros señores que forman el Comité Regional de la Alianza Francesa.

Abrió la fiesta el cónsul general con un elocuente discurso pronunciado en francés.

Demostió la utilidad que puede reportar la propagación de la enseñanza del idioma francés, no sólo por la utilidad práctica que de ello pueden sacar los comerciantes y hombres de negocio, sino porque difundiendo dicho idioma se contribuye a estrechar y solidificar los fraternales lazos que unen a Francia y España.

Terminó dando las gracias al Ayuntamiento de Barcelona, al caudero literario y demás corporaciones oficiales que tan desinteresadamente y con tanto cariño prestan su apoyo valioso en pro de la enseñanza de la lengua francesa.

Acto seguido el concejal D. David Ferrer contestó al cónsul general de Francia con un notable discurso en castellano.

Manifiestó que Barcelona, amante de la cultura y del progreso, no puede regatear el concurso que presta para la propagación del idioma francés. Con sentidas frases elogió la institución de la Alianza Francesa y su noble y meritoria labor y terminó felicitando calorosamente a la vecina República por la expansión cada día más grande del idioma de aquella nación gracias a los fructíferos trabajos de la Alianza.

Apagados los aplausos, la orquesta ejecutó la Overture de Ganne Mayote (Raynaud).

Procedióse luego al reparto de premios a las señoritas por riguroso orden de cursos. Empezóse por las del tercer año, siguiendo luego las del segundo, primero las de Gracia y finalmente las de Badalona.

Terminado el reparto de premios a las señoritas, la niña Josefina Jordy, recitó el monólogo «Le petit sautier rose», que le valió una merecida ovación.

«L'Harmonie Française» ejecutó la fantasía sobre los «Saltimbanques» (Ganne), siguiendo luego el reparto a los jóvenes con el mismo orden anterior. Los premios consistían en lujosos libros y artísticos diplomas.

Los alumnos se prodigaban ovaciones al serles repartidos los premios por el cónsul general, autoridades y profesores.

Por último, la banda interpretó la Marcha Real y la Marsellesa y se dió el acto por terminado.

Eran las once y media.

LOS AVANCES DEL AMERICANISMO

Recientemente han celebrado sesión la junta directiva de la Casa de América y los rigen a las dos secciones de la misma: Cámara de Relaciones Comerciales e Instituto de Estudios Americanistas.

En todas ellas, el secretario general señor Velhís dió cuenta detallada de las gestiones realizadas en Madrid respecto a los siguientes asuntos:

Servicio de paquetes postales en Costa Rica y Dominicana; mayor rapidez en el correo con Puerto Rico; tratado de propiedad intelectual con Chile a base de dar a España como compensación la rebaja de derechos o impuestos sobre nitrato; misión comercial a la América del Sud, con subvención del Estado y carácter oficial, etc., etc.

Por el resultado felicísimo de todos estos trabajos el señor Velhís recibió de aquellas juntas expresivos votos de gracias.

Teniendo en cuenta la grandísima importancia que para el país puede tener aquella proyectada excursión al Sud América, probablemente al Brasil, Uruguay, Argentina, Paraguay, Chile y Perú, se acordó nombrar una ponencia con el encargo de redactar para cada uno de estos países, un cuestionario de trabajo y asuntos a tratar, componen la ponencia, que propondrá preferentemente temas económicos los señores Riera y Soler, Lozano, Grú, Muguerza y Velhís.

Dicho cuestionario será enviado al ministerio de Fomento, donde se mandará editar y repartir a las Cámaras de Comercio y entidades análogas de España.

El Instituto decidió además impulsar en nuestro país la divulgación de América, en su aspecto comercial, geográfico, científico e intelectual, así como despertar entre los intelectuales la afición a los estudios americanistas.

La junta directiva acordó también ofrecer a su vicepresidente, señor Goycoolea Walton, un banquete de despedida, pues

dicho señor, cónsul hasta hace poco de Chile en esta plaza, ha sido nombrado primer secretario de la embajada de su país en Río Janeiro.

El banquete tendrá efecto probablemente el día 15 del corriente.

Los elementos directivos de la corporación quedaron altamente satisfechos de la afectuosa acogida que ha merecido su comisión en Madrid, así por parte de su majestad que departió largamente con los delegados de la Casa, como por parte del señor Canalejas, ministros, ex ministros, prensa, etc.

Con la referida expedición a América, que probablemente saldrá de Barcelona a primeros de Septiembre, se propone dicha colectividad empezar a realizar su programa americanista, positivo y práctico, que ha venido preparando desde su fundación en Abril de 1911

BUQUE DE GUERRA AUSTRIACO

Conforme anunciamos oportunamente, a las diez de la mañana recaló en este puerto, procedente de Palma de Mallorca, el crucero austro-húngaro «Kaiserina Elisabeth» a bordo del cual verifican un viaje de instrucción los alumnos de los cursos 2º y 3º de la Academia de Austria-Hungría.

Antes de entrar en el puerto, enarbó en su palo mayor la bandera española, saludando a la plaza con los cañonazos de ordenanza, que le fueron contestados seguidamente por la batería del castillo de Montjuich.

El «Kaiserina Elisabeth» quedó amarrado de popa en la parte Sud del muelle de Barcelona.

Desplaza 4,200 toneladas de registro, y sus máquinas desarrollan una fuerza de 4,000 caballos.

Tan pronto como quedó amarrado, un oficial del cañonero «Temerario» subió a bordo del crucero austro-húngaro a cumplir un deber con el comandante del mismo, capitán de fragata Mr. Wikehanser. Este hará mañana las visitas a las autoridades locales.

La tripulación libre de servicio desembarcó por la tarde, recorriendo la ciudad. Algunos de los oficiales asistieron a la plaza de toros, contemplando las lidias de ayer.

FEDERACIÓN AGRÍCOLA CATALANO-BALEAR

La Federación Agrícola Catalano-Balearc celebró reunión el martes por la mañana, presidiendo D. Ramón Ribas y Ribot.

Tomó posesión del cargo de vicepresidente, D. Pedro Mir y Rafols.

El presidente indicó la conveniencia de reorganizar la Federación a cuyo efecto propone que se nombre una ponencia que estudie la conveniencia y forma de la misma. Son designados los presidentes del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, Unión de Viticultores de Cataluña, Cámara Agrícola de Cataluña y Sociedad Nacional del Caballo, para el tiro ligero y marqués de Camps, para que con la mesa procedan a dicho estudio.

Dióse cuenta de una comunicación del presidente de la Unión Agraria Española, manifestando su criterio contrario a centralizar las fuerzas agrarias del país en la Asociación de Agricultores de España, como esta entidad pretende y llamando la atención de esta Federación respecto los perjuicios que tal organización podría ocasionar a los agricultores, organizados hoy en asociaciones locales, Federaciones y Unión Agraria Española, de una manera completamente autónoma.

Expusieron su parecer los señores Dachs, Puig (D. Eusebio), Puig de la Bellacasa (D. José), marqués de Camps, reverendo Carlos de Grassot y presidente, cuyo pensamiento se concretó en los siguientes acuerdos, aprobados por unanimidad.

- 1.º Adherirse de la manera más entusiasta a la circular del presidente de la Unión Agraria Española.
- 2.º Traducir a las Sociedades federadas dicha circular como criterio de la Federación en este asunto.
- 3.º Participar dichos acuerdos a la Asociación de Agricultores de España, manifestándole empero el deseo de coincidir en cuantos asuntos interesen al agricultor.

Acordó concurrir a la información abierta por el Gobierno respecto el Tratado de Portugal.

Dióse cuenta de haber sido concedida a la Federación seis mil pesetas de subvención.

Acordó estudiar el proyecto de puertos francos presentado a las Cortes para determinar la actitud que deba adoptarse respecto al mismo.

Finalmente tomóse el acuerdo de solicitar la supresión de los certificados fitofiticos y se levantó la sesión

Gobierno civil

Visitas

Ayer visitaron al gobernador civil los señores Sagnier, Cruells y Sedó.

El descanso dominical

Los agentes de la autoridad gubernativa formularon ayer 130 denuncias por infracción de la ley del descanso dominical, de las cuales 16 pasaron al Juzgado correspondiente, por desobediencia.

Felicitación

La Sociedad Económica Barcelonesa de Amigos del País, ha felicitado al gobernador por su bando contra la blasfemia.

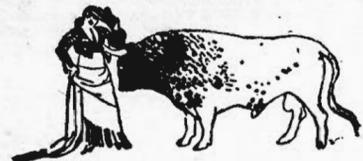
Multas

El gobernador civil ha impuesto 150 pesetas de multa al propietario del cine Iris Park, por permitir que se fumara en el mismo.

SANTO DEL DÍA
Santa Isabel, viuda, reina de Portugal y San Procopio, mr.

SANTO DE MAÑANA
Santos Zenón y Alejandro, mrs., Cirilo b. Santa Ana y Olla.

TOROS



En la Plaza antigua

Seis toros de Cocha y Sierra. Matadores: Eusebio Fuentes, Manuel Navarro y Adolfo Guerra.

¡Me gusta el cartel! Tres matadores sin apodo constituyen para un servidor una promesa de buena corrida. El único que debería tener apodo es Eusebio Fuentes. Llámase Fuentes y no responder al nombre que lleva, impone el apodo. Quizá nuestro hombre aspire con el tiempo a codearse con el ilustre Fuentes, con el lidiado que saca ahora fuerzas de flaqueza para recuperar lo que el tapete verde le llevó. Esperemos, pues, y confiemos.

La tarde amenazando lluvia y la entrada muy mediana. Afortunadamente, hay una compensación. Y ésta estriba en una espléndida de mujeres estupendas que diviso allá a lo lejos, donde alcanza la vista, pero no lo otro.

Nos saludó el alguacil, impertinente con su plumerío, hay palmas de cortesía para los matadores a la hora del paseo y colocados los toros, dan suelta al

Primero

Se llama «Guitarro», lleva el número 104 en los ijares. Es salpicado de negro y tiene buena planta. Fuentes veroniqua con bailoteo porque el toro es bravo y se cue a con ganas de coger. Los de tanda pican malisimamente cuatro veces, sin bajas en la caballería. Guerra acude oportunamente en una caída, quitando con adorno.

Perdigón deja dos buenos pares y Tabernero una desigual.

Y allá va Eusebio. Torea desconfiado y dando una lidia equivocada a la res. Esta se cue a por la derecha y Eusebio torea por ese lado, y, naturalmente, cada pase es un susto y un viaje al hule, sin que el toro haya cuadrado. Eusebio entra a matar, dejando media de aprendizaje y algo delantera. Al salir de la suerte, Eusebio sale enganchado por la pechera, aunque afortunadamente ileso. Intenta recogerlo la res, pero quita bien Guerra. Después de intentar Eusebio tres veces el descabello, la res se echa aburrida y el puntillero la finiquita (Muchos pitos y pocas palmas). El público aplaude a la res al ser arrastrada.

Segundo

Se llama «Banderillero». Es de pelo cárdeno con bragas, abierta de pitones. Después de aceptar tres varas, el picador 7º y 8º le mete medio palo en los bajos y lo deja de abicho. Su agonía es atroz y al doblar ha de rematarlo Cerrajillas con la puntilla. Se arma la gran bronca y hay quien pide el patibulo para el picador sin tener en cuenta que por cuatro duros no se puede exigir que salgan Agujetas y Zuritos al ruedo.

Tercero

«Cortésano», número 33, cárdeno claro. Sale disparado y arremete contra un piquero, haciendo polvo al caballo. A toda velocidad, aunque tarde, acude Eusebio para salvar al piquero. En el ruedo el lío es enorme. Eusebio, sin tener en cuenta que no es su toro, lancea mucho y mal, sin fijar a la res. Cerrajillas deja un buen par. Caneles un par malo. Repite Cerrajillas con otro bueno. Al salir Adolfo Guerra con los trastos de matar una gran parte del público chillaba. Un salvaje echa un zapato al ruedo y lesiona a la boca a Guerra. Este, nerviosete por la injusticia cada actitud del público, torea algo embarrillado, pero con maceras. Al matar se precipita y endiaga un metisaca. Luego, entrando algo lejos, pero saliendo admirablemente, deja una buena estocada en lo alto.

En el intermedio del tercero al cuarto toro aparece en el palco número 19 Agujetas y es ovacionado.

Cuarto

«Peñarubio», núm. 25, negro, bien puesto y fino. Salió contrario. Gallo paró con unas verónicas. El toro, acudiendo bien, hizo buena pelea, recibiendo cinco puyazos y matando tres caballos. En el redondel, hubo lío: Enrique instrumentó una buena larga y Rafael se adornó, dando monterazos, recortes, etcétera, etc. El toro alargaba la gaita cuando llegó a banderillas. Hubo tres buenos pares y tocaron a matar. «Chantécler» brindó a los marinos austriacos y cambió en el primer pase y después... piensen ustedes lo mejor que quieran, con la flámula, parando, consintiendo y abusando por bajo, poniendo la mano en el testuz, enmendándose, cerrándose en los tableros de puro bravo, hasta que el toro se fué por el destronque sufrido. Ovación. Sonó la música. Luego Rafael continuó pasando ya con más movimiento, y estando el toro adelantado y con la cabeza por las nubes, en vez de pasarse sin herir, pinchó malamente, cogiendo una corta ladeada, mala. Pitos. Dió un intento a pulso, estando el bicho tapado, otro en la propia forma y los incondicionales aplaudieron. Por fin, acertó al cuarto golpe. Los marinos regalaron a Rafael unas monedas de oro y en tanto, el público, roncando, vitoreaba al Gallo, que torea artísticamente como nadie; claro, que con sus ventajitas, pero, si matase... ¡Ay si matase, Rafael!

Quinto

«Elefante», núm. 36, negro, cortito de puñales. Minuto dió, rabiosillo, unos recortes capote al brazo, en terrenos difíciles. Palmas. Gallo salió galleando por las afueras, algo embarrillado. Palmas, también. El toro se dejó pegar hasta cinco veces, dando dos tumbos y muriendo un arre. Enrique y Rafael tiraron de repertorio y alegraron nuestra existencia... Conste que a veces abusaron, sólo atentos al adorno. Gallo volvió a banderillar y salió en falso con elástico y tal... Colocó después un par abierto y sonó la ovación 7,003. «No hay que exagerar la nota, señores! Bueno está lo bueno, pero no empujar... Sastrillo y Alvarado terminaron el tercio malamente, y esta vez no se oyeron los aplausos. Minuto, sentado en el estribo, señaló el primer pase, ayudado por arriba. Hincó otra vez la rodilla y el toro, que buscaba, le dió dos coladas y un desarme vistosillo... Cogió Enrique una corta delantera, y siguió trasteando con algún movimiento en los pinreles. Otra motadura, saliendo apurado y una tendida, volviendo el físico al entrar. Pitos justos. El animal achuchaba y Vargas no estaba muy sobrado en cuanto a confianza y ganitas de ver. Se fué el toro a las tablas y el matador pinchó cuatro veces en el cervigullo, hasta que dobló el de Salas, ¡Sosería, compadre!

Sexto

«Tesorero», número 19. Es negro entrepelao. Se encuentra algo huído. Mareca pica bien y Guerra quita adornándose. Guerra deja de frente un buen par y otro al cuarto. Y luego dos pares más, también buenos. (Palmas). Guerra torea bien de muleta dando pases completos. Suelta dos buenos pinchazos. Pincha otra vez y de a una casti media, buena. Después por encogerse el toro y por no atacar con decisión el espada, éste pincha muchas veces, la gente se aburre y se acaba la corrida con bronca.

Escritas las anteriores líneas me entero que ha sido detenido el picador 7º porque tuvo la imprudencia de inutilizar al segundo toro. El picador ha pasado varias horas en la Delegación de policía de Barcelona. En cambio, el delegado de policía Cefarino Ortiz que sin pérdida de tiempo ha detenido al citado picador, no se ha preocupado de detener al salvaje que arrojó un zapato a Adolfo Guerra en el tercio toro, lastimándole en la boca. Que se entere el señor Portela.—P.

En las Arenas

Seis toros de Felipe Salas. Matadores: Minuto y Gallo.

Había una buenísima entrada; no un lleno, pero lo bastante para que sonriera los señores Castillo y Compañía.

En el tendido no se hablaba nada más que del Gallo y del próximo beneficio de Agujetas.

En los palcos había un crecido número de marinos austriacos.

En las delanteras, muchísimas señoras Cuando salieron las cuadrillas, ovacionaron a Rafael Gómez (Gallo).

Ocuparon los de tanda sus puestos y dieron suelta al primero de D. Felipe.

«Rastrojero», núm. 6, negro meano, ancho de cuna, apretado y alto de alfileres. Minuto, con salsa, dió unos lances para fijar.

El animal sufrió varios refilones y volvió descaradamente la cara, después de la primera vara, con vuelco y quite adornado de Gallo.

Tres puyazos blandamente y a palos. Se perdió un caballo. El manso fué banderilleado por Zocato y Alvarado, con un par abierto, otro justo en la yema y dos muy buenos.

Palmas a los enfiados. En toro se revolvió. Minuto, de verde oliva y oro, brindó y comenzó con el ayudado, al que siguió otro alto, dos por bajo, uno de pecho y aprovechando la igualdad, de dentro a fuera, atacó con una hasta las cintas, algo caída, que produjo vómito y bastó. Palmas.

«Necesario», núm. 39, negro, con leña que perchar! abundante para quitar el hipo. ¡Camará Gallo dió por bajo unos buenos lances para desengañar. Palmas.

El toro, yéndose al principio y entrando bien después, tomó con codicia cuatro varas, dando tres golpes y matando un caballo.

Gallo cogió palitroques y haciendo el trapeo, puso medio de frente. Palmas. Posturas, cortándole el viaje, colocó uno bueno, y Blanquet lo dejó caldo, por arrancar muy pronto el bicho.

Gallo, de plomo y oro, hizo... lo que no puede escribirse; una faena magistral entre los pitones, valientísimo, dando pases redondos, ayudados, naturales, dos molinetes preciosos, sin quitarse de la cara y sonó frenética la ovación. ¡Bravo, gato!

Cambió el bicho de terrenos, y entrando mal dió Rafael un pinchazo hondo delantero, saltando el estoque, y luego, en los medios, algo distanciado, colocó media con tendencias.

El toro se fué a las tablas y dobló. Ovación. Rafael, inimitable con la muleta y deficiente con el estoque.

Al César, lo que es del César... Tercero

«Rosuelo», núm. 22, negro, ancho de cuna y con muchas chichas. Minuto, con habilidad, dió unos buenos lances, dejando pasar la madera... ¡Tú verás!

En varas, nada de particular; tontamente, cuatro sangrías, por dos descensos y una mona. Sastrillo colocó un par delantero. Palmas.

Zocato se pasó de vacío, tiró los palos a la media vuelta y agarró otro delantero, acabando Aurturillo con uno a la media vuelta, regular. Pitos.

Minuto brindó a Vázquez, que ocupaba el palco 43, y después de estar muy valiente con el trapo rojo, dió un pinchazo delantero, que sibamos.

«Fue del mundo en el segundo viaje, cogiendo hueso, y con mucho quinqué dió una corta perpendicular, que no fué completa por no estrecharse. Palmas.

Un intento de descabello con pitos al margen, otro tocando algo y golpe final. Hubo de todo, para todos los gustos. Vázquez correspondió al brindis, regalando a Enriqueillo una sortija.

«Peñarubio», núm. 25, negro, bien puesto y fino. Salió contrario. Gallo paró con unas verónicas. El toro, acudiendo bien, hizo buena pelea, recibiendo cinco puyazos y matando tres caballos.

En el redondel, hubo lío: Enrique instrumentó una buena larga y Rafael se adornó, dando monterazos, recortes, etcétera, etc. El toro alargaba la gaita cuando llegó a banderillas. Hubo tres buenos pares y tocaron a matar.

«Chantécler» brindó a los marinos austriacos y cambió en el primer pase y después... piensen ustedes lo mejor que quieran, con la flámula, parando, consintiendo y abusando por bajo, poniendo la mano en el testuz, enmendándose, cerrándose en los tableros de puro bravo, hasta que el toro se fué por el destronque sufrido. Ovación.

Sonó la música. Luego Rafael continuó pasando ya con más movimiento, y estando el toro adelantado y con la cabeza por las nubes, en vez de pasarse sin herir, pinchó malamente, cogiendo una corta ladeada, mala. Pitos.

Dió un intento a pulso, estando el bicho tapado, otro en la propia forma y los incondicionales aplaudieron. Por fin, acertó al cuarto golpe. Los marinos regalaron a Rafael unas monedas de oro y en tanto, el público, roncando, vitoreaba al Gallo, que torea artísticamente como nadie; claro, que con sus ventajitas, pero, si matase... ¡Ay si matase, Rafael!

«Elefante», núm. 36, negro, cortito de puñales. Minuto dió, rabiosillo, unos recortes capote al brazo, en terrenos difíciles. Palmas.

Gallo salió galleando por las afueras, algo embarrillado. Palmas, también. El toro se dejó pegar hasta cinco veces, dando dos tumbos y muriendo un arre. Enrique y Rafael tiraron de repertorio y alegraron nuestra existencia... Conste que a veces abusaron, sólo atentos al adorno. Gallo volvió a banderillar y salió en falso con elástico y tal... Colocó después un par abierto y sonó la ovación 7,003.

«No hay que exagerar la nota, señores! Bueno está lo bueno, pero no empujar... Sastrillo y Alvarado terminaron el tercio malamente, y esta vez no se oyeron los aplausos. Minuto, sentado en el estribo, señaló el primer pase, ayudado por arriba. Hincó otra vez la rodilla y el toro, que buscaba, le dió dos coladas y un desarme vistosillo... Cogió Enrique una corta delantera, y siguió trasteando con algún movimiento en los pinreles. Otra motadura, saliendo apurado y una tendida, volviendo el físico al entrar. Pitos justos. El animal achuchaba y Vargas no estaba muy sobrado en cuanto a confianza y ganitas de ver. Se fué el toro a las tablas y el matador pinchó cuatro veces en el cervigullo, hasta que dobló el de Salas, ¡Sosería, compadre!

«Puntillero», núm. 35, berrendo en negro, bien puesto, muy bonito. Gallo dió, embarrillándose, unas verónicas y unas de frente por detrás. Muchas palmas.

Luego, Enrique, recortó cenadísimo. Nuevos aplausos. Después ambos torearon al alimón, terminando cogiendo Rafael un pitón. Ovación, delirio, calor...

El toro, bravo y noble, tomó hasta cinco varas, matando cuatro caballos. Gallo, que estaba incansable, volvió a coger banderillas, colocando, primero, un par bueno, llevando ganado el viaje. Después tiró un palo, y por último, con dos pares a la vez, levantando muy bien los brazos, los puso en la cruz, cayendo a poco tres banderillas. ¡Aplaudida hasta la policía!

Brindó al almirante, empezó con un buen cambio y continuó pasando dando varios de los que se cambia la muleta por detrás. Dió otro de farol, por lo alto de la cabeza y siguió derrochando arte, filigranas y salsa torera. Nueva ovación.

Previo el pasito atrás, sacudió una corta atravesada y en seguida otra contraria, dejándose ver al entrar.

El resto de la faena ya no ofreció ningún interés hasta que aseguró a «Puntillero» de una con tendencias, sin meterse. Tiró la puntilla por tres veces, haciendo un extrafo en la tercera, la res, y por fin, descabello.

El Gallo fué despedido con aplauso cerrado. A Minuto se lo llevaron en hombros; el otro, no se dejó.

Resumen Salió la gente contenta presa de gran entusiasmo, diciendo todos lo mismo: —¡Para toreros, el Gallo! mientras que yo repeta: —Si matase ese muchacho... ¡Boca abajo todo el mundo, desde el Pirri, hasta el Tato!

Vich 7, a las 17.40. — Toros de Laso, bravos. Torrijos, superior toreando y matando. Fué ovacionado banderilleando. Público satisfecho. — Manolín.

Don Victor Martínez, calle del Secano, núm. 80, en Almansa (Albacete), escribe lo siguiente: «Hace poco más de un año empecé a sentir ciertos síntomas que me inquietaron: mi apetito, generalmente bueno, se modificó y desapareció, por decirlo así, en unas cuantas semanas. Se apoderó de mí una debilidad tan grande que muchos días me era imposible dedicarme a mis ocupaciones. Al principio creí que esta enfermedad, caída sobre mí sin aparente causa, se iría como había venido y no tendría otra importancia que la de una indisposición transitoria; pero me equivoqué, pues no sólo persistieron las indisposiciones, sino que se agravaron; a la debilidad se añadieron dolores de cabeza, vahidos, dolores por todo el cuerpo; anublóse mi humor y se me hizo pesado el trabajo, cualquiera que fuese. Un compañero de oficina me aconsejó entonces que tomara las Píldoras Pink. Las tomé en efecto y me han curado rápidamente. En poco tiempo las Píldoras Pink me han librado de los dolores de cabeza y de la gran fatiga que no me dejaba un momento. He recuperado por completo las ganas de comer y las fuerzas.»

La anemia es una enfermedad astuta que va minando lentamente el organismo y se manifiesta de repente. Los malos síntomas y el malestar de toda especie que se experimentan justifican cumplidamente el temor que se apodera de los anémicos, al no comprender el mal de que son víctimas. Se desasosiegan. ¿Será anemia? ¿Será cosa más grave? ¿Quizás tisis?... No hay que asustarse, pues por medio de las Píldoras Pink la anemia queda subyugada en poco tiempo.

Las Píldoras Pink curan la anemia, clorosis de las jóvenes, jaquecas, enfermedades nerviosas, neurastenia, dolores de estómago.

Se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja y 21 pesetas las seis cajas.

«Transcurrido con exceso el plazo marcado en el artículo 35 del vigente reglamento sobre contribución de utilidades, para que los Ayuntamientos de la provincia que a continuación se relacionan, hubieran presentado la relación nominal certificada de sueldos, gratificaciones y asignaciones de sus empleados, con arreglo a su presupuesto vigente, se les previene que, si en el nuevo término de ocho días, a contar desde la publicación de esta circular, no remiten las certificaciones aludidas, se les impondrá la multa máxima que determina la ley municipal, sin perjuicio de liquidarlas provisionalmente las utilidades, conforme a lo dispuesto en el artículo 17 de la ley y el nombramiento de comisionado que a costa de los Ayuntamientos las dicta, y gastos que ocasione, extenderá y recogerá el documento mencionado.»

Los Ayuntamientos a que se refiere la precedente circular son los siguientes: Ayguafreda, Cabrils, Campins, Bagá, Berga, Canyelles, Capolat, Caserras, Castell de Noya, San Vicente de Castellet, Corbera, Cubellas, Castellolí, Espunyola, Figols, Folgarolas, Fogós de Montclús, Gisclareny, Jorba, Llerona, Llíser de Munt, Martorell, Masfias de San Pedro de Torelló, Masquefa, Montmany, Montmeló, Odena, Olivella, Orís, Orsavinya, Palou, Poble de Llílet, Pontons, Rellins, Ripolllet, Rubió, Sabadell, Saldes, Sampedor, San Andrés de la Barca, San Bartolomé del Grau, San Baudilio de Lluçanés, San Felio Saserra, San Martín de Centelles, San Pedro de Premiá, San Pedro de Ribas, San Pol de Mar, San Vicente de Torelló, Santa Cruz de Olorde, Sarriá, Tagamanent, Vacarissas, Vallbona, Vallcebre y Vilasar de Mar.

El próximo jueves día 11 por la noche, el Orfeó Catalá dará en su Palau de la Música Catalana el concierto que anualmente dedica a sus socios protectores. Forman el programa interesantes obras, figurando en él como primeras audiciones el madrigal de Roland de Lassus, «Ardent amor», una canción del maestro Martínez Imbert titulada «Els Baillets», «El mestre», canción popular harmonizada por el maestro Comella y las dos canciones populares polonesas de Wanda Landowska tituladas «Mazurek» y «Podolanka».

La Junta de la Sociedad de Obreros cocheros La Fraternal nos interesa la publicación de la siguiente convocatoria: «No habiendo podido celebrarse la reunión que estaba convocada para el día 1.º del corriente, a causa de no haberse reunido suficiente número de socios para tomar acuerdo, la Junta directiva, en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 61 de nuestro Reglamento, os convoca a la reunión general extraordinaria de segunda convocatoria, que tendrá efecto el lunes, día 8 del corriente, a las diez de la noche, en el local social, calle

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

«No habiendo habido ayer tarde tiempo suficiente para terminar la discusión del proyecto de reforma de los Estatutos de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, la junta general extraordinaria convocada al efecto continuará esta tarde a las cinco, en el local del Fomento. El mejor de los laxantes Grains de Vals.

Servicio especial de los corresponsales de La Publicidad.

TELÉFONO Y TELÉGRAFO

Cataluña-España y Extranjero

Madrid 7, a las 21

La «Gaceta»

La Gaceta publica una real orden del ministerio de Instrucción pública...

Los conspiradores portugueses

El ministro de Portugal en Madrid, ha visitado esta mañana al ministro de la Gobernación...

En la conferencia ha quedado acordada internar a los emigrados que están en la frontera.

Las provincias designadas para internarlos son las de Cuenca y Teruel.

Los gastos que ocasionen el internarlos los pagarán por igual los gobiernos lusitano y español.

También ha visitado al señor Barroso el jefe de la minoría de Conjuración republicano-socialista...

El ministro de la Gobernación ha mostrado a los señores Azcárate e Iglesias, los telegramas de los diversos gobernadores...

Los referidos guardias y el sargento fueron detenidos y entregados a la autoridad militar.

Se les ha dejado en el cuartel. Han manifestado que está cortado el ferrocarril y el telégrafo entre Valencia y el interior de Portugal.

Por la fuerza de servicio en el puente internacional se ha detenido a dos individuos con fusiles, armamento, cartuchos, cartuchera, cartuchos de diferentes sistemas.

Dichos individuos están a disposición de las autoridades de Tui.

Reitero las instrucciones del Gobierno. Pontevedra. — Gobernador a ministro.

El teniente coronel de la guardia civil me telegrafía que la lucha a que se refiere mi telegrama, terminó retirándose los monárquicos a la desbandada...

En el puente internacional las fueron recogidas 7 tercerolas, 23 remingtons recortados, 4 fusiles mauser, 49 cartucheras, 4 machetes, un revólver, un sable y 2.900 cartuchos de diferentes clases.

Todo fué entregado al comandante militar. Las fuerzas de Valencia persiguieron a los fugitivos.

Se ha restablecido el servicio en el puente internacional por la guardia fiscal portuguesa.

Se mantiene cubierta la línea y un retén en el puente internacional.

Hay completa tranquilidad habiendo desaparecido la expectación que había en Tui.

Se han recogido dos bombas de mano que se arrojaron al río Miño.

Hay varios muertos y heridos por ambas partes, sin que se pueda precisar el número y los nombres.

Salamanca. — En vista del telegrama recibido de V. E., he ordenado al jefe de la guardia civil de esta Comandancia extrema la vigilancia en la frontera portuguesa para evitar todo intento de intrusión.

Los emigrados que están en esta provincia no han dado motivo ninguno para sospechar de su actitud pacífica.

Zamora. — Recibido telegrama de V. E. he ordenado la reconvención de la guardia civil en la frontera portuguesa.

Me comunican los alcaldes de los pueblos fronterizos que no hay indicios de intrusión de los emigrados portugueses.

No ha regresado aun. Seguidamente he recibido otro telegrama que dice:

Se repitió el tiroteo en Valencia, durando diez minutos.

Uno de los proyectiles alcanzó, en el puente internacional, al vecino de Tui Evaristo Fonseca, que ha resultado herido en la pantorrilla.

Ha sido conducido al cuarto de socorro. El comandante militar de Tui ordenó a la fuerza de infantería que tomase posiciones, por si fuera necesaria su intervención.

Otro telegrama me dice que los monárquicos portugueses se apoderaron de la estación del ferrocarril de Valencia, continuando empeñada lucha en la plaza.

La guardia civil del pueblo de Gallarés comunica que entre aquel punto y Caldelas se disponían a pasar el Miño en dirección a Portugal unos 200 hombres armados y uniformados, mandados por oficiales portugueses.

Salió en el acto en su persecución y regresó con la sección de caballería que salió de Caldelas sin hallar al grupo armado.

Otro telegrama de Tui dice: Entraron en la plaza un sargento y dos individuos de la guardia fiscal portuguesa que habían sido desarmados por los monárquicos para hacerse dueños del puesto.

Los monárquicos rodean la plaza de Valencia, al mando del capitán Sepúlveda.

Los referidos guardias y el sargento fueron detenidos y entregados a la autoridad militar.

En las condiciones, y en la plaza de Bilbao, un capitán de artillería entregó a bordo los fusiles y cartuchos, zarpando el vapor.

Según se dice, ahora, estas son las armas con que contaban los realistas portugueses y que han sido capturadas.

El redactor de «España Nueva» señor Rubio, que acompaña a D. Rodrigo Soriano en la información sobre Portugal, comunica lo siguiente:

Chaves. — Los pavimentos han iniciado un ataque a los pequeños destacamentos. Sigue el tiroteo muy cerca de nosotros, que estamos aislados en un pueblo fronterizo portugués, desde donde telegrafio.

Creemos que los conspiradores han detenido nuestro automóvil.

Han visitado al señor Barroso, confiriendo extensamente sobre los sucesos en la frontera portuguesa, el ministro de la Guerra y el director general de la guardia civil.

Coruña. — El hallazgo del bote cargado de saos conteniendo cartuchos mauser, que se supone sean para los monárquicos portugueses, preocupa a la opinión.

Acercas del bote en que las municiones han sido traídas, se dice que es del «Nemrod», que el día antes estuvo en este puerto descargando dinamita y otros materiales inflamables.

Fúndase esta suposición en que el bote pertenece a la matrícula de Bilbao, y el bote que contenía las municiones es de la misma forma que los que se hacen en Vizcaya.

Anteayer tarde se vieron en esta población varios señores elegantemente vestidos que venían en dos automóviles, estuvieron en el Cantón, y después de comer en su restaurant salieron a gran marcha por la carretera de Castilla.

Se supone que uno de ellos era Paiva Conceiro, pero no se pudo comprobar.

Acercas de quién pueda ser el consignatario a quien iban dirigidas las municiones, circulan distintos nombres, que por la responsabilidad me abstengo de telegrafiar.

Se habla de que las armas y municiones que se han ocupado a los monárquicos portugueses son procedentes de nuestras fábricas nacionales. Sobre esto se sabe que hace tiempo un general enviado de Méjico contrató con nosotros la compra de 100.000 fusiles y cartuchos. La primera partida de 50.000 le fué entregada.

Después vino un representante del Paragayo a comprar, también, fusiles y cartuchos y se hizo la contrata en la forma corriente, o sea que serían entregadas a bordo, no locando en ningún otro puerto español.

En estas condiciones, y en la plaza de Bilbao, un capitán de artillería entregó a bordo los fusiles y cartuchos, zarpando el vapor.

Según se dice, ahora, estas son las armas con que contaban los realistas portugueses y que han sido capturadas.

El redactor de «España Nueva» señor Rubio, que acompaña a D. Rodrigo Soriano en la información sobre Portugal, comunica lo siguiente:

Chaves. — Los pavimentos han iniciado un ataque a los pequeños destacamentos. Sigue el tiroteo muy cerca de nosotros, que estamos aislados en un pueblo fronterizo portugués, desde donde telegrafio.

Creemos que los conspiradores han detenido nuestro automóvil.

Han visitado al señor Barroso, confiriendo extensamente sobre los sucesos en la frontera portuguesa, el ministro de la Guerra y el director general de la guardia civil.

Madrid 8, a la 1

Don Alfonso irá a Barcelona

Madrid 8, a la 1. Los ministeriales indican que D. Alfonso, por consejo del Gobierno, hará un viaje a Barcelona para los últimos días de Septiembre.

Si se realizara este viaje, le acompañarían el presidente del Consejo y los ministros de Fomento e Instrucción pública.

La contribución industrial de los perfumistas

El ministerio de Hacienda ha resuelto que los Ayuntamientos no tienen derecho con arreglo a la ley que creó los impuestos sustitutivos de consumos a exigir a los perfumistas el recargo de 75 por 100 en la contribución industrial que satisfacen al Tesoro.

Para impedir continúe haciéndose tal exacción se publicará un decreto fijando la interpretación de la ley, y limitando la facultad de los Ayuntamientos en la imposición de recargos.

Moret, Maura y Montero Ríos

Moret fué ayer tarde a casa de Maura con objeto de devolverle la visita que le había hecho el día anterior, pero no pudo realizar su deseo por haber salido ya para Valladolid el jefe del partido conservador.

Moret conferenció ayer con Montero Ríos.

Elecciones parciales

Del 15 al 20 del actual aparecerá en la «Gaceta» la declaración de las vacantes y convocatoria de elecciones parciales de diputados a Cortes por Madrid en substitución de los señores Esquerdo y Pk y Arsuaga, fallecidos.

Parece que los liberales presentarán al señor Padrós y los republicanos otro candidato, indicándose los nombres de Menéndez Pallarés y Castrovido.

También declaró en breve una vacante que existe por Tenerife, para la que es candidato oficial D. Antonio Rodríguez Lázaro, redactor de «El Liberal».

Montero Ríos a veranear

A las cuatro de la tarde ha salido para Lourizan el presidente del Senado.

En la estación despidieron al señor Montero Ríos los ministros de la Gobernación y Gracia y Justicia y numerosos amigos políticos y particulares.

Huelga de cerrajerías

Según comunica el gobernador de Zaragoza, los obreros cerrajerías han acordado declararse en huelga mañana.

Se calcula que holgarán unos 90 obreros.

Los embajadores de Francia e Inglaterra

La semana próxima saldrán para San Sebastián, donde pasarán el verano, los embajadores de Inglaterra y Francia, quienes continuarán allí, con el ministro de Estado, las negociaciones sobre Marruecos.

De provincias

Miñn obrero

Zaragoza. — En la Casa del Pueblo se ha celebrado un mitin de las sociedades obreras para tratar del litigio de los albañiles y otras cuestiones pendientes.

El representante de los carpinteros abogó por la unión de todos los trabajadores.

El representante de los carpinteros abogó por la unión de todos los trabajadores. del conflicto y censuró a la empresa por su intrasigencia.

Se acordó apoyar a los huelguistas de Epila.

El presidente de los tipógrafos aludió a la asamblea ferroviaria, elogiándola. También aludió al dominico Gerard de Pamplona.

El representante de Pamplona dijo que en efecto, de las huelgas tienen la culpa los obreros. Los obreros quieren la paz, una paz que los dignifique en vez de esclavizarlos.

El orden fué completo.

Los gremios

Valencia. — En el Ateneo Mercantil se han reunido los gremios valencianos para protestar del aumento de las tarifas para el comercio y la industria consignadas en el presupuesto para 1913.

Se acordó interesar de los diputados y senadores por la región, que obstruyeran la aprobación del presupuesto si no se modificaban estas tarifas.

Mañana entregarán al gobernador las bases de solución frente al presupuesto de Navarrevolver.

La misión dinamarquesa

San Ildefonso. — A las once y media llegaron en automóvil acompañados del ministro de Estado, los miembros de la misión dinamarquesa.

La misión se alojó en la Casa de Cánovas.

A la hora señalada se dirigieron a palacio, en cuya antecámara fueron recibidos por el marqués de Viana, conde del Grove, duque de Santo Mauro, Zarco del Valle y demás palatinos.

Una compañía del batallón de Figueras, con bandera y música, les tributó honores a las puertas de la regia residencia.

La recepción tuvo lugar con el ceremonial de costumbre.

El almuerzo se verificó en el comedor situado en la planta baja.

Frente al comedor corrieron las fuentes de la cascada nueva.

Los diplomáticos han paseado por los jardines viendo correr las gentes.

A las cuatro de la tarde regresaron a Madrid donde llegaron antes del anochecer.

Mañana vendrá en paseo militar el regimiento de sitio.

D. Alfonso ha convido la gran cruz de Carlos III al enviado extraordinario de Dinamarca.

Desórdenes

Cádiz. — Al terminar la corrida de toros un marino saltó al redondel, siendo detenido por un guardia municipal.

El público protestó de tal forma, que tuvieron que intervenir las fuerzas de infantería de marina.

En las afueras de la plaza la guardia civil se vió obligada a dar algunas cargas, resultando algunos heridos.

Del Extranjero

Argentina

Un ciclón. — La fiesta del árbol Buenos Aires 7, a las 218 (cable). Se ha desencadenado un violento ciclón en Arica, derrumbándose muchas casas. En el campo son incalculables los daños causados. Se ignora el número de víctimas.

En todo el territorio de la República se ha celebrado con gran solemnidad y animación la fiesta del árbol. —Vita.

Inglaterra

La reforma electoral. — El paro instantáneo de los trenes Londres 7, a las 9'25.

Mañana comenzara en la Cámara de los Comunes la discusión del bill de reforma electoral.

El inventor australiano Angus ha hecho una demostración práctica de un invento para el paro automático de los trenes, ante los ingenieros de las grandes compañías ferroviarias y varios periodistas, dando magnífico resultado las pruebas. —L.

SUCESOS

En la Casa de socorro de la calle de Barbará fué auxiliada una niña de ocho años de edad, llamada Teresa Nogués, habitante en la calle de Carretas, número 21, piso 1.º, por presentar contusiones en la nariz y cara, de pronóstico reservado, que se causó la paciente al caer desde el balcón de su domicilio a la calle.

En la propia casa de socorro fué curada Magdalena Soler, de 57 años de edad, domiciliada en la calle de San Bartolomé, número 5, piso 2.º, puerta 1.ª, por presentar fractura del muslo izquierdo de pronóstico grave, producida por haber sufrido una caída casual.

La paciente ingresó en el hospital de la Santa Cruz.

El ciclista Bernardo Monsegó, de 13 años de edad, montado en una máquina de alquiler, número 537, atropelló en la rambla de Santa Mónica al niño Daniel Montaner, de cinco años de edad, causándole varias contusiones en los ojos y párpados, de las que fué auxiliado en la Casa de Socorro del paseo de Colón.

BIBLIOGRAFÍA

A consecuencia de un espantoso choque habido entre el rápido de Berlín a Estocolmo y un tren de mercancías, resultó un sinnúmero de viajeros muertos y heridos; los detalles de esta catástrofe constituyen uno de los apuntes más emocionantes que en su parte artística presenta esta semana la revista mundial de información gráfica «La Actualidad», que contiene, además, una curiosa y dramática página con el sangriento atentado en el Parlamento de Budapest, las corridas de toros organizadas en Barcelona por el Centro Madrileño, y en Madrid por la Asociación de la Prensa.

Fiestas mayores

La orquesta «La Vendrellana», está contratada en este mes de Julio para las fiestas siguientes: día 14, en Bañeras; día 15, en Torredembarra; día 25, en Paipollet; días 26, 27 y 28, en Vendrell, y 30, en Cubelles.

Carpetas taurinas

Hasta el último día del mes de Junio, en los seis meses que van corridos del año, se han celebrado en las plazas de España, Portugal y Francia 105 corridas de toros, propiamente así llamadas por haber tomado parte en ellas los espadas que tienen alternativa.

En el mes de Marzo se celebraron cuatro; en Abril, 19; en Mayo, 38, y en Junio, 44.

En estas 105 corridas de toros tomaron parte 33 espadas, y he aquí, por orden de antigüedad, las que ha trabajado cada uno de ellos hasta la fecha.

El veterano Minuto ha torreado en 10; Fuentes, en nueve; Algabeño, en una; Ricardo Torres, en 17; Machaquito, en ocho; Moreno de Algeciras, en seis; Saleri, en una; Vicente Pastor, en 29; Gallito, en 28; Lagartijo Chico, en siete; Valenciano, en una; Cocherito, en 16; Mazzanito, en 13; Regalerín, en 12; Bienvenida, en siete; Relampaguito, en una; Moreno de Alcalá, en una; Corchafo, en una; Bombita III, en siete; Manolete, en 16; Martín Vázquez, en ocho; Gaona, en 21; Chiquito de Begoña, en tres; Camisero, en una; Segurita, en una; Manuel Dionisio, en una; Antonio Pazos, en una; Mallá, en cuatro; Osloncio, en cuatro; Flores, en una; Calerito, en dos; Punteret, en ocho; Luis Freg, en tres; y Pacomio Peribáñez, en cuatro.

La plaza en que más se han celebrado ha sido la de Madrid, en la que van celebradas 21 corridas formales, y a la plaza de la corte siguen las dos nuestras.

Ha quedado constituido el Consejo de Administración del Circo Taurómico Granadino, compuesto por distinguidísimas personalidades, quienes han dispuesto que inmediatamente se proceda a reformar dicho circo, transformando los tendidos y gradas en lo que se refiere a su absoluta solidez, comodidad del público y completa belleza en la ornamentación.

so. Su primera impresión fué que le habían robado el frac.

—¿Me permite usted que le detenga un momento?—dijo.

—Claramente—contestó el importuno visitante.

Mr. Winkle subió apresuradamente la escalera, y con temblorosas manos abrió la puerta. Allí estaba el frac, en su sitio de costumbre; pero después de una minuciosa inspección, observó que mostraba señales de haber sido usado recientemente.

—Esto tiene que ser—pensó Mr. Winkle dejando caer el frac—que hebi demasiado después de comer. Tengo una vaga idea de haber dado vueltas por las calles y fumado después un cigarro. Debí de ponerme el frac, ir a alguna parte, e insultar a alguien; no me cabe duda; y este mensaje es la terrible consecuencia.

Después de esto Mr. Winkle volvió sobre sus pasos al comedor con la sombría y terribil resolución de aceptar el desafío del belicoso doctor y atenerse a las consecuencias.

A esta determinación le impelían varias consideraciones, la primera de las cuales era la reputación del Club. Había sido siempre considerado como una gran autoridad en materias de deportes ofensivos e inofensivos, y si en la primera ocasión en que se le ponía a prueba retrocedía ante los ojos de su jefe, su nombre y su posición se derrumbarían para siempre.

—¿Qué nombres anuncio, caballero?—preguntó un criado a la puerta.

Mr. Tupman se disponía a dar su nombre, cuando el desconocido se lo impidió.

—Nada de nombres!—murmuró al oído de Mr. Tupman. — Los nombres no producen efecto cuando no son conocidos. Muy buenos nombres son los nuestros en su clase; pero no son aristocráticos. ¡El incógnito se impone! Digamos que somos caballeros de Londres, extranjeros distinguidos! Cualquiera cosa.

La puerta se abrió y Mr. Tracy Tupman y el desconocido entraron en el salón.

Era una habitación larga, con divanes tapizados de rojo e iluminada por velas de cera en candelabros de cristal. Los músicos estaban en una elevada tribuna, y los bailarines se entregaban a las delicias del rigodón. En el próximo gabinete había dos mesas de juego, y dos parejas de viejas y un número correspondiente de caballeros jugaban al whist.

Terminado el baile, las parejas pasearon por el salón y Mr. Tupman y su compañero se colocaron en un rincón para observar la concurrencia.

—Encantadoras mujeres! — dijo mister Tupman.

Mientras que la aristocracia ostentaba su dignidad en un extremo de la habitación, las demás clases de la sociedad imitaban su ejemplo en el extremo opuesto. Uno de los personajes más populares en su esfera era un hombre bajito y grueso, con un cerquillo de cabellos negros

—¿Qué nombres anuncio, caballero?—preguntó un criado a la puerta.

Mr. Tupman se disponía a dar su nombre, cuando el desconocido se lo impidió.

—Nada de nombres!—murmuró al oído de Mr. Tupman. — Los nombres no producen efecto cuando no son conocidos. Muy buenos nombres son los nuestros en su clase; pero no son aristocráticos. ¡El incógnito se impone! Digamos que somos caballeros de Londres, extranjeros distinguidos! Cualquiera cosa.

La puerta se abrió y Mr. Tracy Tupman y el desconocido entraron en el salón.

Era una habitación larga, con divanes tapizados de rojo e iluminada por velas de cera en candelabros de cristal. Los músicos estaban en una elevada tribuna, y los bailarines se entregaban a las delicias del rigodón. En el próximo gabinete había dos mesas de juego, y dos parejas de viejas y un número correspondiente de caballeros jugaban al whist.

Terminado el baile, las parejas pasearon por el salón y Mr. Tupman y su compañero se colocaron en un rincón para observar la concurrencia.

—Encantadoras mujeres! — dijo mister Tupman.

Mientras que la aristocracia ostentaba su dignidad en un extremo de la habitación, las demás clases de la sociedad imitaban su ejemplo en el extremo opuesto. Uno de los personajes más populares en su esfera era un hombre bajito y grueso, con un cerquillo de cabellos negros

—¿Qué nombres anuncio, caballero?—preguntó un criado a la puerta.

Mr. Tupman se disponía a dar su nombre, cuando el desconocido se lo impidió.

—Nada de nombres!—murmuró al oído de Mr. Tupman. — Los nombres no producen efecto cuando no son conocidos. Muy buenos nombres son los nuestros en su clase; pero no son aristocráticos. ¡El incógnito se impone! Digamos que somos caballeros de Londres, extranjeros distinguidos! Cualquiera cosa.

La puerta se abrió y Mr. Tracy Tupman y el desconocido entraron en el salón.

Era una habitación larga, con divanes tapizados de rojo e iluminada por velas de cera en candelabros de cristal. Los músicos estaban en una elevada tribuna, y los bailarines se entregaban a las delicias del rigodón. En el próximo gabinete había dos mesas de juego, y dos parejas de viejas y un número correspondiente de caballeros jugaban al whist.

Terminado el baile, las parejas pasearon por el salón y Mr. Tupman y su compañero se colocaron en un rincón para observar la concurrencia.

—Encantadoras mujeres! — dijo mister Tupman.

merosa y sacando una tarjeta,—mi nombre es Slammer, y soy médico del regimiento 97, alojado en el cuartel Chatham.

—¡Ah! exclamó el desconocido fríamente,—¿Slammer? ¡Muy reconocido a su cortes atención! Ahora no estoy enfermo, señor Slammer: cuando lo esté, le llamaré.

—¿Es usted un bufón, caballero!—dijo furioso el Doctor.—¡Un poltrón, un cobarde un impostor, un... un...! ¿No hay medio de que me dé usted su tarjeta?

—¡Oh! ¡Ya veo lo que hay!—dijo el desconocido en tono de zumbia.—¡El ponche estaba demasiado fuerte! ¡El fondista es liberal, pero muy imprudente; mucho! La iluminación es mucho mejor. Como la habitación está muy caldeada, los señores de edad se perturban fácilmente. ¡Qué crueldad!

—¿Vive usted en esta casa?—dijo el indignado hombrecillo. — ¡Ahora está usted borracho, pero ya tendrá usted mañana noticias mías!

El doctor Slammer tenía el aspecto más feroz del mundo al ponerse el sombrero de un puñetazo, mientras que el desconocido y Mr. Tupman subían al dormitorio del último para devolver el prestado traje al inconsciente Winkle.

Este caballero estaba profundamente dormido. La restitución se hizo pronto. El desconocido estaba muy jocos, y Mr. Tupman, completamente atontado por el vino, el ponche, las luces y las damas, lo parecía aquello una broma deliciosa. Su nuevo amigo se marchó, y después de ex-

perimentar una ligera dificultad para encontrar su gorro de dormir, y de tirar el candelero en su lucha por ponerse el sombrero, Mr. Tupman consiguió molestar en la cama al cabo de una serie de complicadas evoluciones, y poco después se entregó al reposo.

Apenas acababan de dar las siete a la mañana siguiente, cuando las facultades perceptivas de Mr. Pickwick salieron del estado de inconsciencia en que las había sumergido el sueño, gracias a fuertes golpes que daban en la puerta de su cuarto.

—¿Quién es?—dijo Mr. Pickwick sentándose en la cama.

—¡El mozo, señor!

—¿Qué quiere usted?

—¿Hace usted el favor de decirme cuál de sus amigos gastó un frac azul con botones dorados que tienen una P y una G?

—¿So le han dado a limpiar, y ha olvidado a quién pertenece?—preguntó Mr. Pickwick.—¡Mr. Winkle—añadió en voz alta;— la tercera puerta a la derecha!

—¡Gracias!—dijo el mozo; y se marchó.

—¿Qué ocurrió?—gritó Mr. Tupman cuando le despertó un fuerte golpe dado en su puerta.

—¿Puedo hablar a Mr. Winkle, señor?

—¡Winkle! ¡Winkle! — llamó Mr. Tupman a la habitación interior.

—¿Qué?—replicó una voz débil entre las ropas de la cama.

—Aquí le necesita uno que está a la puerta;—y habiéndose molestado en decir

perimentar una ligera dificultad para encontrar su gorro de dormir, y de tirar el candelero en su lucha por ponerse el sombrero, Mr. Tupman consiguió molestar en la cama al cabo de una serie de complicadas evoluciones, y poco después se entregó al reposo.

El empresario de la plaza de Sevilla, Señor Salgueiro, tiene ya contratado al torero Ricardo Torres (Bombita) para que toros en Sevilla en las corridas de Pascua de Resurrección, feria de Abril y feria de San Miguel en Septiembre del próximo año de 1913.

También está gestionando el contrato de Rafael Gómez (Galito), para lo que ya se ha puesto al habla con el apoderado. Al que madruga, Dios le ayuda.

No olviden ustedes que el beneficio de Agujetas se celebrará el próximo domingo día 21, y tengan presente que Algabeño, Vicente Pastor y Regaterín, estoquearán interesadamente seis reses de Arribas Hermanos.

He recibido la visita del nuevo semanario taurino «El Torero en Barcelona». Agradezco la atención.

Desechada la proposición «Villita» en Vitoria, se ha entrado en negociaciones con el empresario bilbaíno D. Marcelino Landaluce, que ofrece lo siguiente, pidiendo como el otro, 10,000 pesetas de subvención.

Para el 4 de Agosto, Vicente Pastor y Francisco Martín Vázquez, con toros, a elegir, de D. Félix Gómez, de Bañuelos o de López Navarro.

Para el 5, a elegir entre Pastor y «Manolete», o éste y «Cocherito», con toros andaluces o de los que fueron de Gamaluz. Las proposiciones han caído bien en la comisión de festejos, pues los espadas Pastor y «Manolete» son nuevos en la categoría.

Dotes.

Espectáculos

Teatro Circo Barcelonés GRAN CINEMATOGRAFO Hoy sesiones completas de 4 a 7 tarde y 9 a 12 noche.

PRECIOS DE COSTUMBRE

20 PELICULAS de verdadero estreno, entre ellas Automóvil misterioso, Los dos arrepiñados, La mascarilla de honor, Cupido vencedor, Los enamorados de la modistilla, El bonito regalo, La canción de la felicidad, Juan el curandero, Torcuato protege los animales, Bobillard demasiado honrado, Maldito sombrero, Revista Pathé, Una apuesta original (por Marx), Su única historia de amor, Bobillard hace lo que quiere, La hija del otro (1000 metros), o el calvario de una niña y muchas otras de no menos interés.

Teatro Tivoli Gran compañía italiana de ópera cómica y ópera dirigida por los Sres. GRANIERI y MARCHETTI. Hoy lunes, noche a las 9 y cuarto. Reprise y única representación de la preciosa ópera en 3 actos del Mtro. Luis Ganne, «IL SALTIMBANCHI»

Butaca 2 ptas. Entrada general 0'52 ptas. Mañana martes la ópera en 3 actos «Vedoxi allegro». Próximamente estreno de la ópera en 3 actos «Il Pipistrello».

Teatro Novedades Compañía dramática italiana Gran Guignol. Director A. Sainati, primera actriz Bella Starace. Hoy lunes, noche a las 9 y cuarto. 2.ª moda, 1.ª función blanca. La comedia en un acto «Rosalia». El drama en un acto «Mese Mariano». El drama en un acto «Un concierto en un manicomio» y la comedia en un acto «Un fratello». Mañana martes escogida y variada función. Jueves estreno «Misterio de dolores» de Adrián Gual. NOTA. De los tres días moda, se destinarán los lunes a funciones blancas procurando sean las demás a gusto compatible con la asistencia de todas las clases sociales.

TEATRO EL DORADO Cine Roma Hoy lunes, extenso y variado programa de películas de las más acreditadas marcas. Estreno de la preciosa cinta: «EL CALVARIO DE UNA NIÑA» y las de gran éxito «La repartidora de pan», «Recuerdo del pasado», «Zapatos grandes» y otras.

TEATRO COMICO Compañía de zarzuela y ópera dirigida por Ricardo Gótti y Julián Vivas, de la que forman parte la genial Pilar Martí, Angelina Villar y Pepe Vivas.

cardo Gótti y Julián Vivas, de la que forman parte la genial Pilar Martí, Angelina Villar y Pepe Vivas. Hoy lunes, 8 julio 1913. A las 9 y media especial, 35 céntimos. 1.ª La comedia lírica de grandioso éxito «El cuento del dragón», obra incomparable. 2.ª La zarzuela en dos actos y 7 cuadros «La vida de genio», creación de Pilar Martí y Ricardo Gótti, completos del Lorito y del Ven y Ven. 3.ª Cuarta representación de la ópera inglesa «Una azul», grandioso éxito. En conjunto, cartel nuevo. Esta semana «Los pocos años». Se ensaya con actividad la mejor ópera «La generala», de Perrin Palacios y Maestro Vivas, joya musical de nuestro teatro lírico. Se despacha en contaduría.

GRAN SALON DORE Hoy lunes, programa colosal de cinematografía y atracciones, entre ellas las de gran éxito «THE STRAKERS».

Hermanos Cámara LA TORRERICA Aviso: A toda persona que tome entrada se le regalará un vale para hacerse una fotografía gratis. ¡Hoy al Doré! ¡Hoy al Doré! ¡Hoy al Doré! para admirar las grandes atracciones.

La Torrerica Hermanos Cámara Hermanos Cámara La Torrerica Pronto la atracción más grande de Europa.

Music-Hall LA BUENA SOMBRA Ginjol, 3.—Teléfono, 1801 Gran círculo de recreo. Hoy tarde y noche, la eminente diseuse, NITA-JO

Etoile parisienne. Grandes aplausos a «La Baturrica» reina de los cantos regionales, «Expinosa» gran pareja de baile, «Beatriz» bailarina de primer orden.

TEATRO ARNAU Coliseo de las grandes atracciones. Tarde a las 6. Noche a las 10. El triunfo del día.

ARGENTINA

Hoy 4 debuts importantes. LIVIA CERVANTES DE WYNE ODETE HERBLAY MORAYNA

GRAN TEATRO DEL BOSQUE El mejor teatro de verano. Entrada libre. Butacas gratis. Hoy debut de la colosal atracción, 5 RAMASHOW 5 y de la pareja «Marina», tomando parte, Matilde Aragón y toda la troupe. 32 artistas 32, nuevo repertorio de «Farfalla», «La Madrileñita» y «Lara López».

TURO PARK Deportes. Atracciones. Concierto tarde y noche por la Banda de Cazadores de Barcelona. Entrada 35 céntimos. Carril de Sarria y tranvías, servicio extraordinario.

Saturno Parque CENTRO DE SPORTS. El más importante de España. Abierto todos los días tarde y noche y amenizado por la notable Banda del Regimiento de Alcantara.

Hoy lunes. Inauguración de la SEMANA VALENCIANA, grandes veladas de BAILES TIPICOS REGIONALES a cargo de la renombrada RONDALLA VALENCIANA con los cantadores MARAVILLA y EVARISTO reyes de los cantadores. En preparación, Semana andaluza. NOTA: El festival dedicado a los pobres del Asilo del Parque con el objeto de su mayor organización y éxito, queda aplazado para el viernes 12 Julio.

Entrada de paseo 10 céntimos ALCAZAR ESPAÑOL. Unión 7 Todas las noches a las 10, otro exitoso «LA REVUE DE VERANOS».

MUNDIAL PALACE. Concierto Santos los días, Cubiertos desde pesetas 3'50. Los viernes, boullabaisse. Sábados menú corriente y vegetariano.

Gran Edén Concert

MUSIC-HALL PARISIEN SUERTE LOCA NOTABLE COMPAÑIA DE VARIETES FRANCO-ESPAÑOLA Estrella, 2, pral.—Gran éxito «IDEAL», «HERMANAS MASINIS», «ZORAIDA», «DIAMANTITO». Las Orquídeas, La Gonzalito Servicio por 40 ELEGANTES SEÑORITAS consumación, precio ordinario. El local estará artísticamente arreglado.

LA RABASSADA Music-Hall

Todos los días, selecta función de 10 a 12 noche, por distinguidos artistas. Hotel Restaurant abierto día y noche. Gabinetes particulares. Cocina de primera. Servicio a la carta y cubiertos desde cinco pesetas. Teléfono número 7643.

CONCIERTOS

en el Salón Comedor del Restaurant de 1 a 3 tarde, y de 7 a 9 noche, por una orquesta de profesores dirigidos por el Maestro Pérez Cabrero.

Atracciones americanas Scenic Railway, Water Chute, Bowling Alloys, Cake-Walk, Casa Encantada, Palacio de cristal, Palacio de la risa, Paseos, etc. Tranvía directo desde la plaza de Cataluña a La Rabassada. Imprenta de LA PUBLICIDAD Calle Barba, 11, bajo.—Teléfono 1 116

ESTOMAGO ARTIFICIAL

Los vómitos, acedias, ardores, inapetencias, pesadez, bilis y dolores del estomago cintura y espalda, etcétera, desaparecen al siguiente día de usar el

ESTOMAGO ARTIFICIAL

Desaparecen en breves días diarreas, gastralgias, catarros gástricos como lo certifican millares de curado. Deben rechazarse como falsificados, las cajas que no lleven la forma de los úcos concesionarios en España: J. URIACH Y C.—Barcelona

Compañía Colonial SUS CHOCOLATES PREFERIDOS BOMBONES Y NAPOLITANAS

TORNOS Y HERRAMIENTAS DE PRECISION paramecánica y relojería TORNOS PARA AFICIONADOS REPRESENTANTE de los tornos y útiles de precisión, Wolf, Zahn y Co., y de las acreditadas marcas de la casa Matthey. FRANCISCO LAYRET Pasaje M. doz, 1, principal

Se ha puesto a la venta la Lámpara irrompible RAY Rambla Flores, 16

Gramofonos y discos Compra. Cambio y Alquiler New-Phono Calle Ancha, 35.—Barcelona EN ALELLA Casa para vender en magníficas condiciones para el verano. Razón: Alella, Hic, tarinero. Alimento poderoso par personas delicadas. CELATINA DE CARNE Y DE GALLINA Frasco de cristal 3 ptas. E. Martignole, Escudillers, 10

ENFERMEDADES SECRETAS asfrecientes como oronías, se cura segura y radicalmente sin perjudicar el organismo, con las Especialidades del Dr. Casasa.—Véase el prospecto.— Gran farmacia del Dr. Casasa, calle de Tallers, núm. 22 S. TALAVERA E HIJOS CONSIGNATARIOS DE BUQUES Vapores directos entre Barcelona, Amsterdam, Rotterdam, Amberes, interior de Alemania con conocimientos directos, Suecia, Noruega, Finlandia, Rusia y Sanamara. Agencia de la Compañía Transatlántica Francesa.— Pasajes 1 Nueva York y todas las líneas de Cuba y Méjico, sin aumento de precio. Teléfono 372. — Pasaje del Comercio, 2 y 4, Rbla. Sta. Mónica

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Curan el Estreñimiento Crónico. Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estomago, Indigestion, Dispepsia, Flat del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. Emplastos de Allcock Marca Aguila Remedio universal para dolores. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Agentes en España: J. URIACH & Co., BARCELONA.

Centro de Saldistas Ventas al detall permanente de toda clase de muebles nuevos y de línea. Compra de toda clase de géneros y establecimientos, pago al contado y sin demora. Entrada libre. CONSEJO DE CIENTO, 242 y 244 (entre Aribau y Muntaner). Sucursal: Rosellón, 201, entre Paseo Gracia y Rambla de Cataluña

HERPES Exema, psoriasis, sarna, eczemas y demás enfermedades de la piel y humores, se curan radicalmente con el Extracto anti-herpético de Dulcamara compuesto. Único depósito: Gran Farmacia del Dr. Casasa, Calle de Tallers, núm. 22. Sucursal: Rambla de Cataluña.

Biblioteca Renacimiento Obras de Anatole France.—Joesta y el gato flaco 3 50 ptas., Balta sar 3'50, El libro de mi amigo 3'50, El crimen de un académico 3'50, El hígón de la Reina Patoja 3'50, Opiniones de Jerónimo Colgnard 3'50, La azucena roja 3'50, El olmo del pascu 3'50, El maniquí de mimbre 3'50, El Señor Bergoret en París 3'50, Historia cómica 3'50, Cranqueville 3'50, Sobre la piedra imantada 3'50, La isla de los Inglicenos 3'50, La camisa 3'50, Abeja, encuadernada en tela, 2. Obras de Juan R. Jiménez.—Pastorales 3'50 ptas. Obras de Concha Espina.—Despertar para morir 3'50 ptas., Agua de nieve 3'50. Obras de José M.ª Salaverria.—Las sombras de Loyola 2 ptas. Obras de J. López Pinillos.—Doña Mesalina 3'50 ptas., Las águilas (de la vida del torero) 3'50. Obras de R. Sánchez Díaz.—José en la fábrica 3'50 ptas. Obras de M. Linares Irujo.—La raza 3 ptas., Teatro, tomo primero, Aires de fuera, El abuelo María Victoria 3'50 ptas. Obras de Miguel de Unamuno.—Mi religión y otros ensayos breves 3'50 ptas., Por Terreros de Portugal y España 3'50. Obras de Manuel Machado.—Apolo (poesías) 3'50 ptas. Todas estas obras y las demás que componen la acreditada «Biblioteca Renacimiento» se hallan en venta en la Librería de S. SANZ, Ronda San Pedro, 30, Barcelona.

Línea Pinillos Servicio al Brasil-Plata, con salidas fijas cada 22 días Para Santos Montevideo y Buenos Aires SALIDAS DE BARCELONA El día 16 de Julio el vapor «Cádiz» El día 28 de Agosto el vapor «Valencia» El día 8 de Agosto el vapor «Barcelona» El día 20 de Sbre. el vapor «Cádiz» Servicio a las Antillas y E. Unidos, con salidas fijas quincenales G. Witredo 20 Julio —Puerto Rico, Habana, Guantánamo, Santiago de Cuba, Manzanillo y Cienfuegos. Catalina 5 Agosto —Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Santo Domingo, Santiago de Cuba, Habana y Matanzas. Balboa 20 » —Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana y Cienfuegos. M. Saenz 5 Sbre. —Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Santiago de Cuba y Habana. Admiten carga y pasajeros para Canarias, New-Orleans y Gólvoston y cargo con conocimiento directo para Sagua, Caibarien, Nuevitas, Puerto Pedro, Gibara, Banca, Nipa y Batabanó, con transbordo en la Habana y para Guantánamo, Manzanillo y Baracoa con transbordo en Santiago de Cuba. La carga se recibe en el muelle de la Compañía (muelle de las líneas) Prestan los servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de 1.ª y 2.ª clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de 1.ª y 2.ª de preferencia. El pasaje de 1.ª se cobra en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Teléfono 1300. Consignatario: Rómulo Bosch y Alsina, Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.ª. NOTA.—Estos vapores salen de puertos españoles y cubren la línea de cuarentena por la procedencia.

Todo esto, Mr. Tupman dió media vuelta, y volvió a dormirse. —¿Me buscan? — dijo Mr. Winkle saltando de la cama y poniéndose rápidamente algunas prendas de ropa.—¿A esta distancia de la capital? ¿Quién diablos puede buscarme? —Un caballero que está en el comedor dijo el mozo; — un caballero que dice que no le detendrá un minuto, pero que no advierte negativa. —¿Qué extraño! — dijo Mr. Winkle. — ¡Bajarse al momento! — Se envolvió apresuradamente en una bata y en la manga de la chaqueta, y bajó al comedor. Una vieja y un par de mozos hacían la limpieza, y un oficial con un uniforme de diario estaba asomado a una ventana. Se volvió cuando entró Mr. Winkle, y le hizo una ceremoniosa reverencia. Habiendo ordenado a los criados que se retirasen y cerrado la puerta cuidadosamente, dijo: —¿Sois Mr. Winkle, caballero? —Ese es mi nombre, caballero. —No se sorprenderá usted al saber que vengo esta mañana por encargo de mi amigo el doctor Slammer. —¿El doctor Slammer? —El doctor Slammer me ha suplicado que le diga que su conducta de anoche no es propia de un caballero; y ha añadido que otro caballero no puede tolerarla. El asombro de Mr. Winkle era demasiado evidente para ocultarse a la observación de su amigo de Mr. Slammer; así es que preguntó:

sonrisa, una inclinación, una cortesía, algunas palabras cambiadas. El desconocido se fué audazmente en busca del maestro de ceremonias, y llevando del brazo a la viudita, ocupó un puesto en el rigodon. La sorpresa de Mr. Tupman, grande ante este sumario procedimiento, quedó sobrepujada por el asombro del doctor. El desconocido era joven, y la viudita se sintió lisonjada. Las atenciones del doctor fueron desairadas, y su indignación, completamente despreciada por su imperforable rival. El doctor Slammer quedó paralizado. El ser eclipsado en un momento por un hombre a quien nadie conocía! El doctor Slammer rechazado! ¡Imposible! ¡No podía ser! ¡Si, sí, que podían! Allí estaba la prueba. ¡Podía creer a sus ojos? Volvió a mirar y se vió en la penosa necesidad de dárles crédito: la viudita estaba bailando con Mr. Tupman. Silenciosa y pacientemente soportó el Doctor todo esto, lo mismo que el ofrecer refrescos, correr por bizcochos, y todo el coqueteo que se siguió; pero cuando el desconocido hubo desaparecido para conducir a su carruaje a la viudita, se precipitó fuera de la sala con la indignación, embotellada hasta entonces, desbordando con gran efervescencia por todos los poros de su rostro. El desconocido volvió, y Mr. Tupman con él, iban hablando en voz baja y riéndose, jactándose de haber triunfado. —¿Caballero — dijo el Doctor con voz to-

erizados y una gran calva en medio. Era el doctor Slammer, médico del regimiento 97. El doctor ofrecía rapé a todo el mundo, charlaba con todos, reía, bailaba, gastaba bromas, jugaba al whist; lo hacía todo y estaba en todas partes. A estas múltiples ocupaciones añadía otra, la más importante de todas: era infatigable en hacer la corte más asidua a una viudita, cuyo rico vestido y profusos ornamentos la disputaban como deseable adición a un pequeño gualdo. En el doctor y la viudita estaban fijos los ojos de Mr. Tupman y de su amigo, cuando éste dijo: —Tiene una barbaridad de dinero esa jamonal! ¡Pomposo doctor! ¡No es mala idea! ¡Linda bromal — Tales fueron las luminosas sentencias que salieron de sus labios. Mr. Tupman lo miró interrogativamente. —¿Voy a bailar con la viudita — dijo el desconocido. —¿Quién es? — preguntó Mr. Tupman. —No sé: no la he visto en mi vida! ¡Pero voy a desbarcar al doctor! ¡Allá va! El desconocido cruzó el salón, y apoyándose en la chimenea, empezó a mirar con melancólica y respetuosa admiración el moletudo rostro de la viudita. Mister Tupman lo contemplaba con mudo asombro. El desconocido progresaba rápidamente. El doctor bailaba con otra señora. La viudita dejó caer el abanico: el desconocido le alzó del suelo y se le entregó. Una

—Mi amigo el doctor Slammer me ha dicho que añade que está firmemente persuadido de que estuvo usted embriagado durante una parte de la noche, y quizás desconozca la gravedad del insulto que le ha inferido; pero me ha comisionado para que le diga que si alega usted esa excusa de su conducta, consiente en admitir una satisfacción escrita, firmada por usted y dictada por mí. —Una satisfacción escrita? — repitió Mr. Winkle con el tono de admiración más eufónica posible. —Ya sabe usted la alternativa. —¿Le han dado ese mensaje para mí? —Yo no presencié la cuestión; pero a consecuencia de su negativa a dar su tarjeta al doctor Slammer, este caballero me ha dicho que identifique al portador de un frac muy extraño: un frac azul con botones dorados que ostentan un busto y las letras P. C. Mr. Winkle vaciló de asombro cuando oyó describir tan minuciosamente su propio traje. El amigo de Slammer prosiguió: —Por las investigaciones que acabó de hacer, me he convencido de que el portador de ese frac llegó aquí ayer por la tarde con tres caballeros. He mandado preguntar al que parecía el jefe, y él me ha enviado a usted. Si hubiera visto pasar a la torre principal del castillo de Rochester y deteneseo enfrente de su ventana, el asombro de mister Winkle habría sido nada en comparación con el que le produjo oír este discurs-

—Mi amigo el doctor Slammer me ha dicho que añade que está firmemente persuadido de que estuvo usted embriagado durante una parte de la noche, y quizás desconozca la gravedad del insulto que le ha inferido; pero me ha comisionado para que le diga que si alega usted esa excusa de su conducta, consiente en admitir una satisfacción escrita, firmada por usted y dictada por mí. —Una satisfacción escrita? — repitió Mr. Winkle con el tono de admiración más eufónica posible. —Ya sabe usted la alternativa. —¿Le han dado ese mensaje para mí? —Yo no presencié la cuestión; pero a consecuencia de su negativa a dar su tarjeta al doctor Slammer, este caballero me ha dicho que identifique al portador de un frac muy extraño: un frac azul con botones dorados que ostentan un busto y las letras P. C. Mr. Winkle vaciló de asombro cuando oyó describir tan minuciosamente su propio traje. El amigo de Slammer prosiguió: —Por las investigaciones que acabó de hacer, me he convencido de que el portador de ese frac llegó aquí ayer por la tarde con tres caballeros. He mandado preguntar al que parecía el jefe, y él me ha enviado a usted. Si hubiera visto pasar a la torre principal del castillo de Rochester y deteneseo enfrente de su ventana, el asombro de mister Winkle habría sido nada en comparación con el que le produjo oír este discurs-